

Zeitschrift: Horizons : le magazine suisse de la recherche scientifique
Herausgeber: Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique
Band: - (2000)
Heft: 45

Vorwort: Editorial : esprit des îles, es-tu là?
Autor: Preti, Véronique

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Dans ce numéro d'été, la rigueur scientifique aborde des terres nouvelles, comme le royaume de Tonga. Là, sur une île minuscule, les pêcheurs ont trouvé le moyen de faire de leurs poissons une assurance vieillesse et un impôt écologique tout à la fois. Une leçon pour la Suisse?

Esprit des îles, es-tu là?

Lofanga: il faut y être né ou travailler à l'Institut de recherches sur l'économie et l'écologie de l'Université de Saint-Gall pour connaître. Les chercheurs de la haute école – réputée pour son sérieux – ont choisi cette île,



Véronique Preti
Rédactrice en chef

non pas pour y batifoler dans ses eaux claires, mais pour la gestion de la pêche telle que pratiquée par ses habitants. Ceux-ci ont réussi, par le simple partage de leur surplus de poissons, à résoudre la question de l'AVS et celle de l'impôt écologique. Que peut-on reprendre d'un tel système pour la Suisse? Réponse des chercheurs en p. 14.

L'Europe de l'Est aussi est une île. Peu enchantée, à lire les impressions des chercheurs suisses qui y ont travaillé, dans le cadre d'un programme de coopération scientifique (dès p. 16). Les difficultés qui se posent sont grandes (lire le Point de vue, p. 5), mais les résultats présentés dans notre dossier invitent à ne pas renoncer à cet effort.

Les neurones ne prennent jamais de vacances. Même au bord d'une plage, nous faisons des mathématiques sans le savoir, en désordonnant avec nos pieds l'agencement naturel (et calculé) des grains de sable (lire en p. 6). Sérieux mais ludique, HORIZONS vous propose aussi quelques jeux de vacances, en p. 9.